



Átomos para la paz y el desarrollo

الوكالة الدولية للطاقة الذرية

国际原子能机构

International Atomic Energy Agency

Agence internationale de l'énergie atomique

Международное агентство по атомной энергии

Organismo Internacional de Energía Atómica

Vienna International Centre, PO Box 100, 1400 Vienna, Austria

Phone: (+43 1) 2600 • Fax: (+43 1) 26007

Email: Official.Mail@iaea.org • Internet: <https://www.iaea.org>

In reply please refer to: EVT2003724

Dial directly to extension: (+43 1) 2600-22783

La Secretaría del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) saluda a los Estados Miembros del OIEA y tiene el honor de señalar a su atención la celebración del **Taller sobre la Caracterización de Tierras con Contaminación Radiactiva** (denominado en adelante el “evento”), que tendrá lugar en la Sede del OIEA en Viena (Austria) del **18 al 22 de octubre de 2021**.

La finalidad del evento es posibilitar el intercambio de buenas prácticas, conocimientos y experiencias entre los Estados Miembros en relación con las metodologías y tecnologías empleadas para caracterizar las tierras con contaminación radiactiva.

En la reseña informativa adjunta se ofrecen más detalles sobre el evento.

El evento se celebrará en inglés.

Se invita a los Estados Miembros a designar a una o más personas para que participen en este evento en representación de su Gobierno y se los alienta encarecidamente a que seleccionen con ese fin a mujeres cualificadas.

Por lo general, el OIEA no está en condiciones de sufragar los gastos de viaje ni de otra índole de los participantes en el evento. No obstante, dispone de fondos limitados para ayudar a cubrir los gastos de asistencia de determinados participantes. Esa ayuda puede ofrecerse normalmente, previa solicitud expresa, a un participante por país siempre que, en opinión del OIEA, la persona para la que se solicite pueda hacer una contribución importante al evento. La solicitud de apoyo financiero debe presentarse en el momento de la designación de los participantes mediante el formulario de solicitud de subvención adjunto (Formulario C).

Cabe señalar que el OIEA no paga ninguna indemnización por daños o pérdida de efectos personales. Tampoco proporciona seguro médico a los participantes en eventos del OIEA. Por lo tanto, se recomienda que estas personas adopten las medidas necesarias para contratar por su cuenta un seguro privado. No obstante, el OIEA cubrirá mediante un seguro los accidentes y las enfermedades claramente relacionados con los servicios prestados al OIEA.

Las designaciones deben presentarse al OIEA por conducto de la autoridad nacional competente (el Ministerio de Relaciones Exteriores, la Misión Permanente ante el OIEA o la Autoridad Nacional de Energía Atómica), a más tardar el **6 de agosto de 2021**, por medio del formulario de participación adjunto (Formulario A). Los formularios de participación debidamente cumplimentados y autorizados deben enviarse por correo electrónico a la dirección Official.Mail@iaea.org o por fax al número: +43 1 26007 (no se precisan copias impresas). Asimismo, deben enviarse copias por correo electrónico a la Secretaria Científica del evento, Sra. Kim Baines, División del Ciclo del Combustible Nuclear y de Tecnología de

los Desechos, Departamento de Energía Nuclear (correo electrónico: K.Baines@iaea.org), y a la Secretaria Administrativa, Sra. Iris Kridtner (correo electrónico: I.Kridtner@iaea.org). Una vez recibidas las designaciones oficiales, la Secretaría Científica del evento contactará directamente a los participantes en relación con otras cuestiones de organización, como los detalles del viaje, según proceda.

En caso de que los Gobiernos desearan, además, nombrar uno o más observadores para que prestasen asistencia y asesoramiento a los participantes designados, se les ruega que comuniquen al OIEA el nombre y las señas de esos observadores a más tardar en la fecha antes indicada. De conformidad con las normas establecidas, corresponde a los Gobiernos sufragar los gastos de asistencia de los observadores que envíen a los eventos del OIEA. Este no paga ninguna indemnización por daños o pérdida de efectos personales de los observadores, ni por enfermedad, lesión o fallecimiento durante los viajes o en relación con su asistencia a los eventos del OIEA.

La Secretaría del Organismo Internacional de Energía Atómica aprovecha esta oportunidad para reiterar a los Estados Miembros del OIEA el testimonio de su distinguida consideración.



3 de junio de 2021

Documentación adjunta (en inglés únicamente):

Reseña informativa

Formulario de participación (Formulario A)

Formulario de solicitud de subvención (Formulario C)



Workshop on the Characterization of Radioactively Contaminated Land

**IAEA Headquarters
Vienna, Austria**

18 - 22 October 2021

Ref. No.: EVT2003724

Information Sheet

Introduction

Contaminated sites and areas requiring environmental improvement exist across the world. Critical to ensuring their clean up and reuse is the ability to characterize and monitor the site before, during and after physical works. Characterization of contaminated land is a multi-disciplinary task requiring a range of expertise and technical backgrounds. It can include the use of in field instrumentation, sampling strategies and techniques, laboratory analysis and data assessment and visualization. Before starting a characterization project, it is essential to build an understanding of the potential contaminant sources, the receptors that maybe at risk and the pathways by which contaminants can be transported. This conceptual site model underpins the development of the characterization strategy and all other tasks associated with the management of the radioactively contaminated land. In general characterization is an iterative process underpinned by systematic planning approach; data maybe collected at different times and through different methods which are then combined to produce the overall status a site. For example, in situ survey techniques provide the opportunity to gain real-time information on the spatial distribution of radioactive contaminants and inform sample collection. Geo-statistics can then be used to integrate and evaluate the data sets to support further characterization, for use in safety assessment, to underpin waste management decisions and/or to inform remedial design. This training workshop is part of an on-going series of activities organised by the International Atomic Energy Agency's (IAEA's) Decommissioning and Environmental Remediation Section to support Member States in the characterization of radioactively contaminated land. Since characterization of contaminated land is a multi-disciplinary activity, this workshop is supported by experts from the IAEA's Nuclear Science and Instrumentation Laboratory, Terrestrial Environmental Laboratory and Waste and Environmental Safety Section.

Objectives

The objective of the workshop is to increase the knowledge and skills of early career practitioners, scientists, and technicians regarding the key steps in the characterization of radioactively contaminated land. The workshop will also enable Member States to share good practices and experience related to the methodologies and technologies used for the characterization of radioactively contaminated land.

Target Audience

This an introductory training workshop and is intended for individuals involved the radiological characterization and remediation of radioactively contaminated land. The course particularly applicable to early career practitioners, scientists and technicians carrying out radiological characterization activities and trainees pursuing a career within the field of radioactive contaminated land management. The course would also be relevant to project managers responsible for the implementation of radiological characterization programmes.

Working Language(s)

The working language of the meeting will be English with no interpretation provided. All communications and presentations must be submitted in this language.

Participation and Registration

All persons wishing to participate in the event have to be designated by an IAEA Member State or should be members of organizations that have been invited to attend.

In order to be designated by an IAEA Member State, participants are requested to send the **Participation Form (Form A)** to their competent national authority (e.g. Ministry of Foreign Affairs, Permanent Mission to the IAEA or National Atomic Energy Authority) for onward transmission to the IAEA by **6 August 2021**. Participants who are members of an organization invited to attend are requested to send the **Participation Form (Form A)** through their organization to the IAEA by above deadline.

Selected participants will be informed in due course on the procedures to be followed with regard to administrative and financial matters.

Expenditures and Grants

No registration fee is charged to participants.

The IAEA is generally not in a position to bear the travel and other costs of participants in the event. The IAEA has, however, limited funds at its disposal to help meet the cost of attendance of certain participants. Upon specific request, such assistance may be offered to normally one participant per country, provided that, in the IAEA's view, the participant will make an important contribution to the event.

The application for financial support should be made using the **Grant Application Form (Form C)** which has to be stamped, signed and submitted by the competent national authority to the IAEA together with the **Participation Form (Form A)** by **6 August 2021**.

Venue

The event will be held at the Vienna International Centre (VIC) where the IAEA's Headquarters are located. Participants must make their own travel and accommodation arrangements.

General information on the VIC and other practical details, such as a list of hotels offering a reduced rate for IAEA participants, are listed on the following IAEA web page:

<https://www.iaea.org/events>.

Participants are advised to arrive at Checkpoint 1/Gate 1 of the VIC one hour before the start of the event on the first day in order to allow for timely registration. Participants will need to present an official photo identification document in order to be admitted to the VIC premises.

Visas

Participants who require a visa to enter Austria should submit the necessary application to the nearest diplomatic or consular representative of Austria at least four weeks before they travel to Austria. Since Austria is a Schengen State, persons requiring a visa will have to apply for a Schengen visa. In States where Austria has no diplomatic mission, visas can be obtained from the consular authority of a Schengen Partner State representing Austria in the country in question.

Organization

Scientific Secretary

Ms Kim Baines

Division of Nuclear Fuel Cycle and Waste Technology
Department of Nuclear Energy
International Atomic Energy Agency
Vienna International Centre
PO Box 100
1400 VIENNA
AUSTRIA

Tel.: +43 1 2600 22783

Fax: +43 1 26007

Email: K.Baines@iaea.org

Administrative Secretary

Ms Iris Kridtner

Division of Nuclear Fuel Cycle and Waste Technology
Department of Nuclear Energy
International Atomic Energy Agency
Vienna International Centre
PO Box 100
1400 VIENNA
AUSTRIA

Tel.: +43 1 2600 22775

Fax: +43 1 26007

Email: I.Kridtner@iaea.org

Subsequent correspondence on scientific matters should be sent to the Scientific Secretary/Secretaries and correspondence on other matters related to the event to the Administrative Secretary.

Participation Form

Workshop on the Characterization of Radioactively Contaminated Land

IAEA Headquarters Vienna, Austria

18 - 22 October 2021

To be completed by the participant and sent to the competent national authority (e.g. Ministry of Foreign Affairs, Permanent Mission to the IAEA, or National Atomic Energy Authority) of his/her country for subsequent transmission to the International Atomic Energy Agency (IAEA) either by email to: Official.Mail@iaea.org or by fax to: +43 1 26007 (no hard copies needed). Please also send a copy by email to the Scientific Secretary Ms Kim Baines, Division of Nuclear Fuel Cycle and Waste Technology, Department of Nuclear Energy (Email: K.Baines@iaea.org) and to the Administrative Secretary, Ms Iris Kridtner, (Email: I.Kridtner@iaea.org).

Participants who are members of an invited organization can submit this form to their organization for subsequent transmission to the IAEA.

Deadline for receipt by IAEA through official channels: 6 August 2021

Family name(s): (same as in passport)		First name(s): (same as in passport)	Mr/Ms
Institution:			
Full address:			
Tel. (Fax):			
Email:			
Nationality:	Representing following Member State/non-Member State/entity or invited organization:		
If/as applicable:			
Do you intend to submit a paper?		Yes <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
Would you prefer to present your paper as a poster?		Yes <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
Title:			
I plan to attend virtually:		Yes <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>

Grant Application Form

Workshop on the Characterization of Radioactively Contaminated Land

IAEA Headquarters, Vienna, Austria
 18 - 22 October 2021

To be completed by the applicant and sent to the competent national authority (e.g. Ministry of Foreign Affairs, Permanent Mission to the IAEA, or National Atomic Energy Authority) of his/her country for subsequent transmission to the International Atomic Energy Agency (IAEA) either by email to: Official.Mail@iaea.org or by fax to: +43 1 26007 (no hard copies needed). Please also send a copy by email to the Scientific Secretary , Ms Kim Baines, Division of Nuclear Fuel Cycle and Waste Technology, Department of Nuclear Energy (Email: K.Baines@iaea.org) and to the Administrative Secretary, Ms Iris Kridtner, (Email: I.Kridtner@iaea.org).

Deadline for receipt by IAEA through official channels: 6 August 2021

Family name(s): (same as in passport)	First name(s): (same as in passport)	Mr/Ms:
Mailing address:		Tel.:
		Fax:
		Email:
Date of birth (yy/mm/dd):	Nationality:	
I plan to attend virtually:	Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	

1. Education (post-secondary):

Name and place of institution	Field of study	Diploma or Degree	Years attended from	to

2. Recent employment record (starting with your present post):

Name and place of employer/organization	Title of your position	Type of work	Years worked from	to

3. Description of work performed over the last three years:

4. Institute's/Member State's programme in field of event:

Date: Signature of applicant: _____

Date: Name, signature and stamp of Ministry of Foreign Affairs, Permanent Mission
to the IAEA or National Atomic Energy Authority _____